Modernization and Reconstruction of Hungarian – Serbian Railway Connection in the Territory of the Republic of Serbia, Section Novi Sad - Subotica - State Border (Kelebia)

Modernizacija i rekonstrukcija Mađarsko-Srpske železničke pruge na teritoriji Republike Srbije, deonica Novi Sad - Subotica - Državna granica (Kelebija)

I. INTERIM PAYMENT CERTIFICATE OF ANNEX 4, No.029
I. PRIVREMENA SITUACIJA ANEKSA 4, Br.029

Amount / Iznos: $

No.	Part / Deo	Contracted Works / Ugovoreni radovi		Previous Completed Works/ Ukupno izvedeni radovi po prethodnim situacijama	Total Completed Works/ Ukupno izvedeni radovi	Work Completed in Current IPC / Izvedeni radovi po ovoj privremenoj situaciji
		Amount/Cena (USD)	Rate/Proporcija (%)	Amount/Cena (USD)	Amount/Cena (USD)	Amount/Cena (USD)
1	Architectural Works / Arhitektonski radovi	1.089.313,78	62,39%	0,00	679.576,45	679.576,45
2	Substructure Works / Radovi na donjem stroju	1.130.568,00	100,00%	0,00	1.130.568,00	1.130.568,00
3	Bridge, Culvert, Underpass / Mostovi, propusti i podvožnjaci	39.277.991,14	91,47%	0,00	35.928.145,89	35.928.145,89
4	Hydraulic works / Hidrotehnički radovi	207.534,70	100,00%	0,00	207.534,70	207.534,70
5	Mechanical Works / Mašinski radovi	424.604,48	100,00%	0,00	424.604,48	424.604,48
1-5	SUBTOTAL			0,00	38.370.429,52	38.370.429,52
6	Other Works / Ostali Radovi					
6-I	Works / Radovi	4.906.984,15	0,00%	0,00	0,00	0,00
6-II	Services / Usluge	5.264.213,42	0,00%	0,00	0,00	0,00
6	SUBTOTAL			0,00	0,00	0,00
TOTAL / UKUPNO		52.301.209,67	73,36%	0,00	38.370.429,52	38.370.429,52

Note:1.Additonal payments under Contract are not included in this Table of Price and shall be paid separately according to Contract.
2.Advance payment are not included in this Table of Price as defined in the Annex 1.

Confirmed by Contractor /
Odgovorni Izvođač radova:

Date/Datum : 18.04.2024.

Amount approved By Supervisor /
Stručni Nadzor:

Date/Datum : 18.04.2024

Modernization and Reconstruction of Hungarian – Serbian Railway Connection in the Territory of the Republic of Serbia, Section Novi Sad - Subotica - State Border (Kelebia)
Modernizacija i rekonstrukcija Mađarsko-Srpske železničke pruge na teritoriji Republike Srbije, deonica Novi Sad - Subotica - Državna granica
Annex 4 / Aneks 4

1. Architectural Works / Arhitektnoski Radovi

No.	Item / Pozicija	Unit / Jedinica	Contracted Works Ugovoreni radovi			Previous Completed Works Ukupno izvedeni radovi po prethodnim situacijama		Total Completed Works Ukupno izvedeni radovi		Work Completed in Current IPC Izvedeni radovi po ovoj privremenoj situaciji	
			Number of unit Broj jedinica	Unit price Jedinična cena (USD)	Total Price Ukupna cena (USD)	Number of unit Broj jedinica	Total Price Ukupna cena (USD)	Number of unit Broj jedinica	Total Price Ukupna cena (USD)	Number of unit Broj jedinica	Total Price Ukupna cena (USD)
A	**Additional architectural works of Novi Sad Station / Dodatni arhitektnonski radovi u stanici Novi Sad**										
1	Replacement of the stone floor in Area B of Novi Sad Station (Item No.17 (Variation No.19) of Engineer's Decision No.2) Zamena kamenog poda u krilu B stanice Novi Sad (Stavka br.17 (Varijacija br.19) Odluke Inženjera br.2)	Completion of the works / Završetak radova	1	254.165,60	254.165,60	0,00	0,00	0,90	228.749,04	0,90	228.749,04
3	Construction of new staircase in wing A of Novi Sad station (Item No.30 (Variation No.32) of Engineer's Decision No.2) Izrada novog stepeništa u krilu A stanice Novi Sad (Stavka br.30 (Varojacija br.32) Odluke Inženjera br.2)	Completion of the works / Završetak radova	1	46.853,34	46.853,34	0,00	0,00	0,10	4.685,33	0,10	4.685,33
B	**Additional works of the Subotica station building (Item No.29 (Variation No.31) of Engineer's Decision No.2) / Dodatni radovi u staničnoj zgradi Subotica (Stavka br. 29 (Varijacija br. 31) Odluke Inženjera br. 2)**										
1	Additional works of the Subotica station building Dodatni radovi u staničnoj zgradi Subotica	Completion of the works / Završetak radova	1	681.845,55	681.845,55	0,00	0,00	0,60	409.107,33	0,60	409.107,33
C	**Additional architectural works of Naumovićevo Station (Item No.31 (Variation No.33) of Engineer's Decision No.2) / Dodatni arhitektnski radovi u stanici Numovićevo (Stavka br. 31 (Varijacija br. 33) Odluke Inženjera br. 2)**										
1	Unforeseen works of the Naumovicevo station building / Nepredviđeni radovi na staničnoj zgradi Naumovićevo	Completion of the works / Završetak radova	1	74.069,49	74.069,49	0,00	0,00	0,50	37.034,75	0,50	37.034,75
	TOTAL / UKUPNO (USD)				**1.089.313,78**		**0,00**		**679.576,45**		**679.576,45**

Confirmed by Contractor / Odgovorni Izvođač Radova:

Date/Datum: 18.04.2024.

Amount approved By Supervisor / Stručni Nadzor:

Date/Datum: 18/0

18.04.2024

Modernization and Reconstruction of Hungarian – Serbian Railway Connection in the Territory of the Republic of Serbia, Section Novi Sad - Subotica - State Border (Kelebia)
Modernizacija i rekonstrukcija Mađarsko-Srpske železničke pruge na teritoriji Republike Srbije, deonica Novi Sad - Subotica - Državna granica
Annex 4 / Aneks 4

2. Substructure Works / Radovi na donjem stroju

No.	Item / Pozicija	Unit / Jedinica	Contracted Works Ugovoreni radovi			Previous Completed Works Ukupno izvedeni radovi po prethodnim situacijama		Total Completed Works Ukupno izvedeni radovi		Work Completed in Current IPC Izvedeni radovi po ovoj privremenoj situaciji	
			Number of unit Broj jedinica	Unit price Jedinična cena (USD)	Total Price Ukupna cena (USD)	Number of unit Broj jedinica	Total Price Ukupna cena (USD)	Number of unit Broj jedinica	Total Price Ukupna cena (USD)	Number of unit Broj jedinica	Total Price Ukupna cena (USD)
A	Dismantle of the existing substructure at km 131+584-km 132+077 (Item 2.B of Table of Price of Agreement No.1) / Demontaža postojećeg donjeg stroja od km. 131+584 do km. 132+077 (Stavka 2.B Tabele Cena Sporazuma 1)										
1	Dismantle of the existing substructure at km 131+584-km 132+077 Demontaža postojećeg donjeg stroja od km. 131+584 do km. 132+077	Completion of all the works / Završetak radova	1	1.130.568,00	1.130.568,00	0,00	0,00	1,00	1.130.568,00	1,00	1.130.568,00
	TOTAL / UKUPNO (USD)				**1.130.568,00**		**0,00**		**1.130.568,00**		**1.130.568,00**

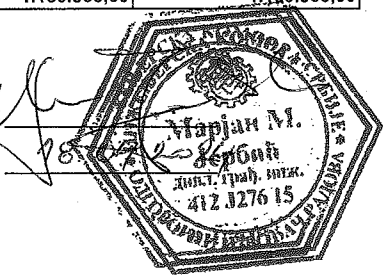
415 ИО0731 19

Confirmed by Contractor /
Odgovorni Izvođač Radova:

Date/Datum : 16.04.2024.

Amount approved By Supervisor /
Stručni Nadzor:

Date/Datum :



Modernization and Reconstruction of Hungarian – Serbian Railway Connection in the Territory of the Republic of Serbia, Section Novi Sad - Subotica - State Border (Kelebia)
Modernizacija i rekonstrukcija Mađarsko-Srpske železničke pruge na teritoriji Republike Srbije, deonica Novi Sad - Subotica - Državna granica
Annex 4 / Aneks 4

3. Bridge, Culvert, Underpass / Mostovi, propusti i podvožnjaci

No.	Item / Pozicija	Unit / Jedinica	Contracted Works Ugovoreni radovi			Previous Completed Works Ukupno izvedeni radovi po prethodnim situacijama		Total Completed Works Ukupno izvedeni radovi		Work Completed in Current IPC Izvedeni radovi po ovoj privremenoj situaciji	
			Number of unit Broj jedinica	Unit price Jedinična cena (USD)	Total Price Ukupna cena (USD)	Number of unit Broj jedinica	Total Price Ukupna cena (USD)	Number of unit Broj jedinica	Total Price Ukupna cena (USD)	Number of unit Broj jedinica	Total Price Ukupna cena (USD)
A	**Construction of Pedestrian-cycling subway at km 89+984.34 (Item 4.C of Table of Price of Agreement No.1) / Izgradnja pešačko-biciklističkog podvožnjaka u km. 89+984,34 (Stavka 4.C Tabele Cena Sporazuma br. 1)**										
1	Preliminary Works / Pripremeni radovi	Completion of all the works / Završetak radova	1	6.890,00	6.890,00	0,00	0,00	1,00	6.890,00	1,00	6.890,00
2	Earthworks / Zemljani radovi	Completion of all the works / Završetak radova	1	430.217,00	430.217,00	0,00	0,00	0,80	344.173,60	0,80	344.173,60
3	Concrete Works / Betonski radovi	Completion of all the works / Završetak radova	1	353.490,00	353.490,00	0,00	0,00	0,92	325.210,80	0,92	325.210,80
4	Reinforcement works / Armirački radovi	Completion of all the works / Završetak radova	1	146.961,00	146.961,00	0,00	0,00	0,95	139.612,95	0,95	139.612,95
5	Waterproofing / Hidroizolaterski radovi	Completion of all the works / Završetak radova	1	71.332,00	71.332,00	0,00	0,00	0,90	64.198,80	0,90	64.198,80
B	**Construction of Overpass at km 95+739.56 (Item 4.D of Table of Price of Agreement No.1) / Izgradnja nadvožnjaka u km. 95+739,56 (Stavka 4.D Tabele Cena Sporazuma br. 1)**										
1	Pile of abutment and pier / Šip obalnog stuba i stuba mosta	Completion of all the works / Završetak radova	1	267.649,00	267.649,00	0,00	0,00	1,00	267.649,00	1,00	267.649,00
2	Pile Cap of abutment and pier / Naglavna ploča iznad šipa obalnog stuba ili šipa stuba mosta	Completion of all the works / Završetak radova	1	215.274,00	215.274,00	0,00	0,00	1,00	215.274,00	1,00	215.274,00
3	Abutment body and Pier shaft / Telo obalnog stuba i telo stuba mosta	Completion of all the works / Završetak radova	1	170.906,00	170.906,00	0,00	0,00	0,90	153.815,40	0,90	153.815,40
4	Main girders made of prestressed concrete / Glavni nosači od prednapregnutog betona	Completion of all the works / Završetak radova	1	660.472,00	660.472,00	0,00	0,00	0,95	627.448,40	0,95	627.448,40
5	Bridge deck slab / Kolovozna ploča na mostu	Completion of all the works / Završetak radova	1	236.924,00	236.924,00	0,00	0,00	0,95	225.077,80	0,95	225.077,80
6	Other works / Ostali radovi	Completion of all the works / Završetak radova	1	459.058,00	459.058,00	0,00	0,00	0,95	436.105,10	0,95	436.105,10

3. Bridge, Culvert, Underpass / Mostovi, propusti i podvožnjaci

No.	Item / Pozicija	Unit / Jedinica	Contracted Works Ugovoreni radovi			Previous Completed Works Ukupno izvedeni radovi po prethodnim situacijama		Total Completed Works Ukupno izvedeni radovi		Work Completed in Current IPC Izvedeni radovi po ovoj privremenoj situaciji	
			Number of unit Broj jedinica	Unit price Jedinična cena (USD)	Total Price Ukupna cena (USD)	Number of unit Broj jedinica	Total Price Ukupna cena (USD)	Number of unit Broj jedinica	Total Price Ukupna cena (USD)	Number of unit Broj jedinica	Total Price Ukupna cena (USD)
C	**Reconstruction of underpass at km 176+274.62 (Item 4.H of Table of Price of Agreement No.1) / Rekonstrukcija podvožnjaka u km. 176+274,62 (Stavka 4.H Tabele Cena Sporazuma br. 1)**										
1	Demolish existing underpass / Rušenje postojećeg podvožnjaka	Completion of all the works / Završetak radova	1	118.600,00	118.600,00	0,00	0,00	1,00	118.600,00	1,00	118.600,00
2	Earthworks / Zemljani radovi	Completion of all the works / Završetak radova	1	1.822.343,00	1.822.343,00	0,00	0,00	0,99	1.804.119,57	0,99	1.804.119,57
3	Plain and reinforced concrete and metalworks / Obični i armirani beton i metalni radovi	Completion of all the works / Završetak radova	1	6.840.280,00	6.840.280,00	0,00	0,00	0,99	6.771.877,20	0,99	6.771.877,20
4	Waterproofing works / Hidroizolacija	Completion of all the works / Završetak radova	1	744.855,00	744.855,00	0,00	0,00	0,94	700.163,70	0,94	700.163,70
5	Other works / Ostali radovi	Completion of all the works / Završetak radova	1	478.577,00	478.577,00	0,00	0,00	0,96	459.433,92	0,96	459.433,92
D	**Increasing of area for the Overpass caused by the increased width (Item 4.I of Table of Price of Agreement No.1) / Povećanje površine Nadvožnjaka usled povećanja širine (Stavka 4.I Tabele Cena Sporazuma br. 1)**										
1	Overpass at km 84+809.19 / Nadvožnjak u km 84+809.19	Measurement when completion of the Overpass Merenje radova nakon završetka nadvožnjaka	1	80.565,00	80.565,00	0,00	0,00	0,86	69.285,90	0,86	69.285,90
2	Overpass at km 89+315.15 / Nadvožnjak u km 89+315.15	Measurement when completion of the Overpass Merenje radova nakon završetka nadvožnjaka	1	79.075,00	79.075,00	0,00	0,00	0,92	72.749,00	0,92	72.749,00
3	Overpass at km 92+768.03 / Nadvožnjak u km 92+768.03	Measurement when completion of the Overpass Merenje radova nakon završetka nadvožnjaka	1	81.068,00	81.068,00	0,00	0,00	0,89	72.150,52	0,89	72.150,52
4	Overpass at km 98+149.45 / Nadvožnjak u km 98+149.45	Measurement when completion of the Overpass Merenje radova nakon završetka nadvožnjaka	1	909.478,00	909.478,00	0,00	0,00	0,94	854.909,32	0,94	854.909,32
5	Overpass at km 101+132.33 / Nadvožnjak u km 101+132.33	Measurement when completion of the Overpass Merenje radova nakon završetka nadvožnjaka	1	81.331,00	81.331,00	0,00	0,00	0,88	71.571,28	0,88	71.571,28
6	Overpass at km 102+309.98 / Nadvožnjak u km 102+309.98	Measurement when completion of the Overpass Merenje radova nakon završetka nadvožnjaka	1	352.497,00	352.497,00	0,00	0,00	0,93	327.822,21	0,93	327.822,21
7	Overpass at km 105+797.12 / Nadvožnjak u km 105+797.12	Measurement when completion of the Overpass Merenje radova nakon završetka nadvožnjaka	1	77.324,00	77.324,00	0,00	0,00	0,81	62.632,44	0,81	62.632,44
8	Overpass at km 108+115.69 / Nadvožnjak u km 108+115.69	Measurement when completion of the Overpass Merenje radova nakon završetka nadvožnjaka	1	78.417,00	78.417,00	0,00	0,00	0,85	66.654,45	0,85	66.654,45
9	Overpass at km 120+571.30 / Nadvožnjak u km 120+571.30	Measurement when completion of the Overpass Merenje radova nakon završetka nadvožnjaka	1	108.437,00	108.437,00	0,00	0,00	0,85	92.171,45	0,85	92.171,45
10	Overpass at km 125+191.62 / Nadvožnjak u km 125+191.62	Measurement when completion of the Overpass Merenje radova nakon završetka nadvožnjaka	1	91.538,00	91.538,00	0,00	0,00	0,84	76.891,92	0,84	76.891,92
11	Overpass at km 126+976.11 / Nadvožnjak u km 126+976.11	Measurement when completion of the Overpass Merenje radova nakon završetka nadvožnjaka	1	78.790,00	78.790,00	0,00	0,00	0,80	63.032,00	0,80	63.032,00
12	Overpass at km 139+003.02 / Nadvožnjak u km 139+003.02	Measurement when completion of the Overpass Merenje radova nakon završetka nadvožnjaka	1	116.439,00	116.439,00	0,00	0,00	0,95	110.617,05	0,95	110.617,05

3. Bridge, Culvert, Underpass / Mostovi, propusti i podvožnjaci

No.	Item / Pozicija	Unit / Jedinica	Contracted Works Ugovoreni radovi			Previous Completed Works Ukupno izvedeni radovi po prethodnim situacijama		Total Completed Works Ukupno izvedeni radovi		Work Completed in Current IPC Izvedeni radovi po ovoj privremenoj situaciji	
			Number of unit Broj jedinica	Unit price Jedinična cena (USD)	Total Price Ukupna cena (USD)	Number of unit Broj jedinica	Total Price Ukupna cena (USD)	Number of unit Broj jedinica	Total Price Ukupna cena (USD)	Number of unit Broj jedinica	Total Price Ukupna cena (USD)
13	Overpass at km 147+137.33 / Nadvožnjak u km 147+137.33	Measurement when completion of the Overpass Merenje radova nakon završetka nadvožnjaka	1	168.711,00	168.711,00	0,00	0,00	0,87	146.778,57	0,87	146.778,57
14	Overpass at km 152+282.46 / Nadvožnjak u km 152+282.46	Measurement when completion of the Overpass Merenje radova nakon završetka nadvožnjaka	1	112.588,00	112.588,00	0,00	0,00	0,95	106.958,60	0,95	106.958,60
15	Overpass at km 160+094.84 / Nadvožnjak u km 160+094.84	Measurement when completion of the Overpass Merenje radova nakon završetka nadvožnjaka	1	99.172,00	99.172,00	0,00	0,00	0,98	97.188,56	0,98	97.188,56
16	Overpass at km 163+562.52 / Nadvožnjak u km 163+562.52	Measurement when completion of the Overpass Merenje radova nakon završetka nadvožnjaka	1	140.616,00	140.616,00	0,00	0,00	0,98	137.803,68	0,98	137.803,68
17	Overpass at km 168+690.22 / Nadvožnjak u km 168+690.22	Measurement when completion of the Overpass Merenje radova nakon završetka nadvožnjaka	1	560.191,00	560.191,00	0,00	0,00	0,58	324.910,78	0,58	324.910,78
18	Overpass at km 170+834.26 / Nadvožnjak u km 170+834.26	Measurement when completion of the Overpass Merenje radova nakon završetka nadvožnjaka	1	580.645,00	580.645,00	0,00	0,00	1,00	580.645,00	1,00	580.645,00
19	Overpass at km 172+193.38 / Nadvožnjak u km 172+193.38	Measurement when completion of the Overpass Merenje radova nakon završetka nadvožnjaka	1	101.206,00	101.206,00	0,00	0,00	1,00	101.206,00	1,00	101.206,00
20	Overpass at km 179+395.83 / Nadvožnjak u km 179+395.83	Measurement when completion of the Overpass Merenje radova nakon završetka nadvožnjaka	1	110.686,00	110.686,00	0,00	0,00	1,00	110.686,00	1,00	110.686,00
21	Overpass at km 180+969.60 / Nadvožnjak u km 180+969.60	Measurement when completion of the Overpass Merenje radova nakon završetka nadvožnjaka	1	147.594,00	147.594,00	0,00	0,00	1,00	147.594,00	1,00	147.594,00
22	Overpass at km 184+258.47 / Nadvožnjak u km 184+258.47	Measurement when completion of the Overpass Merenje radova nakon završetka nadvožnjaka	1	85.170,00	85.170,00	0,00	0,00	1,00	85.170,00	1,00	85.170,00
E	**Construction of the Viaduct at km 131+830.64 - Remaining works not included under Annex 3 (Item 4.J.4~4.J.9 of Table of Price of Agreement No.1) Izgradnja vijadukta u km. 131+830,64 - Preostali radovi koji nisu bili uključeni u Aneks 3 (Stavke 4.J.4 ~ 4.J.9 Tabele Cena Sporazuma br. 1)**										
4	Concrete structure above the Pier shaft / Čelična konstrukcija iznad tela stuba	Completion of all the works / Završetak radova	1	8.911.000,00	8.911.000,00	0,00	0,00	0,95	8.465.450,00	0,95	8.465.450,00
5	Waterproofing / Hidroizolacija	Completion of all the works / Završetak radova	1	774.808,00	774.808,00	0,00	0,00	1,00	774.808,00	1,00	774.808,00
6	Bearings and Expansion joints / Ležišta i dilatacije	Completion of all the works / Završetak radova	1	155.772,00	155.772,00	0,00	0,00	1,00	155.772,00	1,00	155.772,00
7	Railing and fence of steel mesh / Ograda od čelične mreže	Completion of all the works / Završetak radova	1	100.214,00	100.214,00	0,00	0,00	0,80	80.171,20	0,80	80.171,20
8	Emplacement of elastic mat / Postavljanje elastične prostirke (tepiha)	Completion of all the works / Završetak radova	1	227.691,00	227.691,00	0,00	0,00	1,00	227.691,00	1,00	227.691,00
9	Other works / Ostali radovi	Completion of all the works / Završetak radova	1	151.694,00	151.694,00	0,00	0,00	1,00	151.694,00	1,00	151.694,00
F	**Overpass for animals - structure works (Item No.13 (Variation No.16a) of Engineer's Decision No.2) Nadvožnjak za divlje životinje - radovi na konstrukcijama (Stavka br. 13 (Varijacija br. 16) Odluke Inženjera br. 2)**										
1	**Overpass for crossing large animals at km 137+300 / Nadvožnjak za divlje životinje u km. 137+300**										
1-1	Construction of HW Piles / Izgradnja HW šipova	Completion of all the works / Završetak radova	1	244.981,18	244.981,18	0,00	0,00	0,80	195.984,94	0,80	195.984,94
1-2	Earth works / Zemljani radovi	Completion of all the works / Završetak radova	1	334.035,00	334.035,00	0,00	0,00	1,00	334.035,00	1,00	334.035,00

3. Bridge, Culvert, Underpass / Mostovi, propusti i podvožnjaci

No.	Item / Pozicija	Unit / Jedinica	Contracted Works Ugovoreni radovi			Previous Completed Works Ukupno izvedeni radovi po prethodnim situacijama		Total Completed Works Ukupno izvedeni radovi		Work Completed in Current IPC Izvedeni radovi po ovoj privremenoj situaciji	
			Number of unit Broj jedinica	Unit price Jedinična cena (USD)	Total Price Ukupna cena (USD)	Number of unit Broj jedinica	Total Price Ukupna cena (USD)	Number of unit Broj jedinica	Total Price Ukupna cena (USD)	Number of unit Broj jedinica	Total Price Ukupna cena (USD)
1-3	Reinforced Concrete Works / Armiranobetonski radovi	Completion of all the works / Završetak radova	1	468.146,30	468.146,30	0,00	0,00	0,80	374.517,04	0,80	374.517,04
1-4	Insulation Works / Izolaterski radovi	Completion of all the works / Završetak radova	1	23.475,00	23.475,00	0,00	0,00	0,80	18.780,00	0,80	18.780,00
1-5	Other works / Ostali radovi	Completion of all the works / Završetak radova	1	21.550,80	21.550,80	0,00	0,00	0,97	20.904,28	0,97	20.904,28
2	**Overpass for crossing large animals at km 155+025 / Nadvožnjak za divlje životinje u km. 155+025**										
2-1	Construction of HW Piles / Izgradnja HW šipova	Completion of all the works / Završetak radova	1	309.133,18	309.133,18	0,00	0,00	0,80	247.306,54	0,80	247.306,54
2-2	Earth works / Zemljani radovi	Completion of all the works / Završetak radova	1	335.452,00	335.452,00	0,00	0,00	0,05	16.772,60	0,05	16.772,60
2-3	Reinforced Concrete Works / Armiranobetonski radovi	Completion of all the works / Završetak radova	1	474.419,58	474.419,58	0,00	0,00	0,80	379.535,66	0,80	379.535,66
2-4	Insulation Works / Izolaterski radovi	Completion of all the works / Završetak radova	1	23.475,00	23.475,00	0,00	0,00	0,40	9.390,00	0,40	9.390,00
3	**Overpass for crossing large animals at km 181+950 / Nadvožnjak za divlje životinje u km. 181+950**										
3-1	Earth works / Zemljani radovi	Completion of all the works / Završetak radova	1	427.310,11	427.310,11	0,00	0,00	0,29	123.919,93	0,29	123.919,93
3-2	Reinforced Concrete Works / Armiranobetonski radovi	Completion of all the works / Završetak radova	1	680.854,31	680.854,31	0,00	0,00	0,93	633.194,51	0,93	633.194,51
G	**Addtional cost to railway bridges at km 81+650 and at km 110+351 (Remaining works not included under Annex 3, Part of item No.20 (Variation No.22) of Engineer's Decision No.2) Dodatni troškovi na železničkom mostu u km. 81+650 i km. 110+351 (Preostali radovi koji nisu bili uključeni u Aneks 3, deo stavke br. 20 (Varijacije br. 22) iz Odluke Inženjera br. 2)**										
1	Addtional cost to railway bridges at km 81+650 (Part of item No.20 (Variation No.22) of Engineer's Decision No.2) / Dodatni troškovi na železničkom mostu u km. 81+650 (Deo stavke br. 20 (Varijacija br. 22) iz Odluke Inženjera br. 2)	Completion of the works measurement as per the completed percentage of the bridge / Završetak radova meren u odnosu na završeni procenat radova na mostu	1	5.789.023,72	5.789.023,72	0,00	0,00	0,95	5.499.572,53	0,95	5.499.572,53
2	Addtional cost to railway bridges at km 110+351 (Rest part of item No.20 (Variation No.22) of Engineer's Decision No.2) / Dodatni troškovi na železničkom mostu u km. 110+351 (Deo stavke br. 20 (Varijacija br. 22) iz Odluke Inženjera br. 2)	Completion of the works measurement as per the completed percentage of the bridge / Završetak radova meren u odnosu na završeni procenat radova na mostu	1	813.761,11	813.761,11	0,00	0,00	0,95	773.073,05	0,95	773.073,05

3. Bridge, Culvert, Underpass / Mostovi, propusti i podvožnjaci

No.	Item / Pozicija	Unit / Jedinica	Contracted Works Ugovoreni radovi			Previous Completed Works Ukupno izvedeni radovi po prethodnim situacijama		Total Completed Works Ukupno izvedeni radovi		Work Completed in Current IPC Izvedeni radovi po ovoj privremenoj situaciji	
			Number of unit Broj jedinica	Unit price Jedinična cena (USD)	Total Price Ukupna cena (USD)	Number of unit Broj jedinica	Total Price Ukupna cena (USD)	Number of unit Broj jedinica	Total Price Ukupna cena (USD)	Number of unit Broj jedinica	Total Price Ukupna cena (USD)
F	**Additional costs for new railway culverts as well as for changes to existing railway culverts (Item No.15 (Variation No.17) of Engineer's Decision No.2 - structure work part)** **Dodatni troškovi za nove propuste kao i za promene na postojećim propustima (Stavka br.15 (Varijacija br.17) Odluke Inženjera br. 2 - konstruktivni deo)**										
I-1	Culvert at km 1+936 (Sajlovo Junction) / Propust u km. 1+936 (Rasputnica Sajlovo)	Completion of all the works / Završetak radova	1	156.113,39	156.113,39	0,00	0,00	0,70	109.279,37	0,70	109.279,37
I-2	Culvert at km 105+065 / Propust u km. 105+065	Completion of all the works / Završetak radova	1	119.294,20	119.294,20	0,00	0,00	0,70	83.505,94	0,70	83.505,94
I-3	Culvert at km 179+340 / Propust u km. 179+340	Completion of all the works / Završetak radova	1	274.965,76	274.965,76	0,00	0,00	1,00	274.965,76	1,00	274.965,76
I-4	Additional cost to culvert at km 173+629 / Dodatni troškovi za propust u km. 173+629	Completion of all the works / Završetak radova	1	1.056.359,90	1.056.359,90	0,00	0,00	0,51	538.743,55	0,51	538.743,55
	TOTAL / UKUPNO (USD)				**39.277.991,14**		**0,00**		**35.928.145,89**		**35.928.145,89**

Branimir A. Turajlija
mast. inž. građ.
br. licence: 441M40921

Confirmed by Contractor /
Odgovorni Izvođač Radova:

Date/Datum : 18.04.2024.

Amount approved By Supervisor /
Stručni Nadzor:

Date/Datum :

Горан С. Тешевић
дипл. инж. грађ.
лиценца број 441М04323

Тешевић Т.

Modernization and Reconstruction of Hungarian – Serbian Railway Connection in the Territory of the Republic of Serbia, Section Novi Sad - Subotica - State Border (Kelebia)
Modernizacija i rekonstrukcija Mađarsko-Srpske železničke pruge na teritoriji Republike Srbije, deonica Novi Sad - Subotica - Državna granica
Annex 4 / Aneks 4

4. Hydraulic works / Hidrotehnički radovi

No.	Item / Pozicija	Unit / Jedinica	Contracted Works Ugovoreni radovi			Previous Completed Works Ukupno izvedeni radovi po prethodnim situacijama		Total Completed Works Ukupno izvedeni radovi		Work Completed in Current IPC Izvedeni radovi po ovoj privremenoj situaciji	
			Number of unit Broj jedinica	Unit price Jedinična cena (USD)	Total Price Ukupna cena (USD)	Number of unit Broj jedinica	Total Price Ukupna cena (USD)	Number of unit Broj jedinica	Total Price Ukupna cena (USD)	Number of unit Broj jedinica	Total Price Ukupna cena (USD)
A	**Relocation of the ditches around at km 126+922 culvert (Item No.25 (Variation No.27) of Engineer's Decision No.2)** **Izmeštanje kanala u blizini propusta u km. 126+922 (Stavka br.25 (Varijacija br.27) Odluke Inženjera br. 2)**										
1	Relocation of the ditches / Izmeštanje kanala	Completion of all the works / Završetak radova	1	207.534,70	207.534,70	0,00	0,00	1,00	207.534,70	1,00	207.534,70
	TOTAL / UKUPNO (USD)				**207.534,70**		**0,00**		**207.534,70**		**207.534,70**

Confirmed by Contractor /
Odgovorni Izvođač Radova:

Date/Datum : 18.04.2024.

Amount approved By Supervisor /
Stručni Nadzor:

Date/Datum : 18.04.2024.

Modernization and Reconstruction of Hungarian – Serbian Railway Connection in the Territory of the Republic of Serbia, Section Novi Sad - Subotica - State Border (Kelebia)
Modernizacija i rekonstrukcija Mađarsko-Srpske železničke pruge na teritoriji Republike Srbije, deonica Novi Sad - Subotica - Državna granica
Annex 4 / Aneks 4

5. Mechanical works / Mašinski radovi

No.	Item / Pozicija	Unit / Jedinica	Contracted Works Ugovoreni radovi			Previous Completed Works Ukupno izvedeni radovi po prethodnim situacijama		Total Completed Works Ukupno izvedeni radovi		Work Completed in Current IPC Izvedeni radovi po ovoj privremenoj situaciji	
			Number of unit Broj jedinica	Unit price Jedinična cena (USD)	Total Price Ukupna cena (USD)	Number of unit Broj jedinica	Total Price Ukupna cena (USD)	Number of unit Broj jedinica	Total Price Ukupna cena (USD)	Number of unit Broj jedinica	Total Price Ukupna cena (USD)
A	**Gas pipe relocation works caused by changing the position and length of culvert at km 173+629 (Item No.15 (Variation No.17) of Engineer's Decision No.2 - pipe relocation part)** **Izmeštanje gasovoda usled promene stacionaže propusta u km. 173+629 (Stavka br.15 (Varijacija br.17) Odluke Inženjera br.2 - deo izmeštanja cevi)**										
1	Relocation of gas pipe at km 173+246 / Izmeštanje gasovoda u km. 173+246	Completion of all the works / Završetak radova	1	144.648,39	144.648,39	0,00	0,00	1,00	144.648,39	1,00	144.648,39
2	Relocation of gas pipe due to construction of culvert and reconstruction of Senćanska street / Izmeštanje gasovoda usled izgradnje propusta i rekonstrukcije Senćanjske ulice	Completion of all the works / Završetak radova	1	279.956,09	279.956,09	0,00	0,00	1,00	279.956,09	1,00	279.956,09
	TOTAL / UKUPNO (USD)				**424.604,48**		**0,00**		**424.604,48**		**424.604,48**

Confirmed by Contractor /
Odgovorni Izvođač Radova:

Date/Datum:

Amount approved By Supervisor /
Stručni Nadzor:

Date/Datum : 18.04.2024